



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ &  
ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Αθήνα 31 Οκτωβρίου 2012  
Α.Π. 41430

Ταχ. Δ/ση : Σταδίου 27  
Ταχ. Κώδικας: 10183, Αθήνα  
Πληροφορίες: Δρ.Αντώνιος Καρβούνης  
Τηλ: 210 3744975  
Φαξ: 210 37 44 713  
E-mail: a.karvounis@ypes.gr

Προς:  
**1) Αποκεντρωμένες Διοικήσεις του Κράτους**  
α) Γραφεία κ.κ. Γενικών Γραμματέων  
β) Δ/νσεις Διοίκησης  
**2) Δήμους και Περιφέρειες της χώρας**  
**3) Κ.Ε.Δ.Ε.**  
Ακαδημίας 65 και Γενναδίου 8, 106 78 Αθήνα  
**3) Ε.Ν.Π.Ε.**  
Μεσογείων 15, 115 26 Αθήνα

## **ΘΕΜΑ: Νέος Οδηγός της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις χρηματοδοτήσεις της ΕΕ**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ανταποκρινόμενη στην εξέλιξη της παγκόσμιας οικονομίας και στον αντίκτυπό της στην Ευρώπη, το 2007 πρότεινε μια σειρά προγραμμάτων ώστε να τονωθεί η καινοτομία και να ενισχυθεί η ανάπτυξη σε όλες τις περιφέρειες της Ευρώπης.

Στις ιδιαιτέρως δύσκολες οικονομικές συνθήκες που ακολούθησαν, αυτές οι δυνατότητες χρηματοδότησης συνέβαλαν σε κάποιο βαθμό στα μέτρα για την αντιμετώπιση της κρίσης και βοήθησαν να διατηρηθεί ο ρυθμός επίτευξης των εξαιρετικά υψηλών στόχων της στρατηγικής Ευρώπη 2020 σε μια Ένωση 27 κρατών μελών.

Τα προγράμματα της περιόδου 2007-2013 έδωσαν μεγάλη έμφαση στην έρευνα, στη στήριξη της ανάπτυξης δικτύων για εμπορεύματα, ανθρώπους και ενέργεια, και συνέβαλαν στην καταπολέμηση των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, στην επίτευξη οικονομικής μεγέθυνσης, καθώς και στη δημιουργία περισσότερων και καλύτερων θέσεων εργασίας. Για την επίτευξη αυτών των φιλόδοξων στόχων, η ΕΕ θέσπισε απλούς, πρακτικούς και διαφανείς κανόνες για την πρόσβαση σε χρηματοδότηση.

Ο προγραμματισμός είναι το ουσιαστικό κριτήριο της καλής διακυβέρνησης. Για τον σκοπό αυτό, όλα τα θεσμικά κοινοτικά όργανα έχουν αρχίσει να εργάζονται για τη νέα γενιά χρηματοδοτικών κεφαλαίων μετά το 2013 υπό το δόγμα "Θέλουμε να σας προσφέρουμε «περισσότερη Ευρώπη» για τα ίδια χρήματα".

Σε αυτό το πλαίσιο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιοποίησε τη νέα έκδοση του οδηγού για τις κοινοτικές χρηματοδοτήσεις, ο οποίος έχει αναρτηθεί και είναι

διαθέσιμος μέσω της σχετικής ιστοσελίδας του Υπουργείου Εσωτερικών από τον κάτωθι σύνδεσμο:

[http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/ProgramSynergas/enhmeroseis\\_s\\_anakoinoseis/](http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/ProgramSynergas/enhmeroseis_s_anakoinoseis/)

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για περαιτέρω πληροφορίες και διευκρινίσεις.

**Η ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ**

**Ο. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ**

**ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:**

**1) Υπουργεία**

Γραφεία κ.κ. Γενικών Γραμματέων

**2) Μόνιμη Αντιπροσωπεία της**

**Ελλάδας στις Βρυξέλλες**

**Υπόψιν κκ. Κ. Ράντικ & Α. Δαλαμάγκα**

**3) Υπουργείο Εξωτερικών**

**Ε1 Δ/νση Μορφωτικών και Πολιτιστικών**

**Υποθέσεων**

(υπόψη κ. Δ. Τζανάκη)

**4) ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ**

Βύρωνος 29, Τ.Κ. 10558 Αθήνα

**5) ΕΟΕΣ ΕΥΞΕΙΝΗ ΠΟΛΗ**

Θεσσαλίας 80, 1036 74 Αχαρνές

**6) ΠΕΔ της Χώρας**

**7) Πανεπιστήμια-ΤΕΙ**

**8) Επιμελητήρια της Χώρας**

**9) Ομοσπονδία Εθελοντικών Μη Κυβερνητικών**

**Οργανώσεων Ελλάδος**

Αινιάνος 8, 10434 ΑΘΗΝΑ

**10) ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΥ**

**"anthropos.gr"**

Fax: 210 8838914

**11) Ελληνική Εταιρεία Τοπικής**

**Ανάπτυξης & Αυτοδιοίκησης (ΕΕΤΑΑ ΑΕ.),**

Μυλλέρου 73-77, 104 36 ΑΘΗΝΑ

**12) Ινστιτούτο Τοπικής Αυτοδιοίκησης (ΙΤΑ),**

Χαριλάου Τρικούπη 6 -10 (1ος όρ.), 106 79 Αθήνα

**Εσωτερική Διανομή:**

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Αναπληρωτή υπουργού
3. Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
4. Όλες τις Γενικές Δ/σεις του Υπουργείου μας
5. Όλες τις Δ/σεις του Υπουργείου μας

6. Δ/ση Μηχανοργάνωσης και Η.Ε.Σ. (με την παράκληση να αναρτηθεί στο site του Υπουργείου, στη διαδρομή: Το Υπουργείο-Πολιτικές και δράσεις-Διεθνή & Ευρωπαϊκά Θέματα ΟΤΑ-Προγράμματα και Συνεργασίες-Ενημερώσεις-Ανακοινώσεις)
7. Δ/ση Αναπτ. Προγρ/των & Διεθνών Οργανισμών
  - Τμήμα Αναπτυξιακών Προγραμμάτων
  - Τμήμα Σχέσεων με Διεθνείς Οργανισμούς (εις διπλούν)



Ευρωπαϊκή  
Επιτροπή



# Οδηγός αρχαρίων σχετικά με χρηματοδοτήσεις της ΕΕ

Παρουσίαση των  
δημοσιονομικών κανόνων  
και των **δυνατοτήτων**  
**χρηματοδότησης**  
κατά την περίοδο 2007–2013

Έκδοση 2012

**Η Άμεση Ευρώπη είναι μια υπηρεσία που σας βοηθά να βρείτε απαντήσεις  
στα ερωτήματά σας για την Ευρωπαϊκή Ένωση**

**Αριθμός χωρίς χρέωση (\*):  
00 800 6 7 8 9 10 11**

(\* Ορισμένοι φορείς της κινητής τηλεφωνίας δεν παρέχουν πρόσβαση στους αριθμούς 00800 ή οι κλήσεις αυτές μπορεί να χρεώνονται.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν στη διεύθυνση του διαδικτύου:  
(<http://europa.eu>).

Δελτίο καταλογογράφησης υπάρχει στο τέλος του παρόντος δημοσιεύματος.

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2012

ISBN 978-92-79-21610-7

doi:10.2761/82128

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2012

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής.

*Printed in Luxembourg*

ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΕ ΛΕΥΚΟ ΧΑΡΤΙ ΧΩΡΙΣ ΧΛΩΡΙΟ

## Οδηγός αρχαρίων σχετικά με χρηματοδοτήσεις της ΕΕ

# Παρουσίαση των δημοσιονομικών κανόνων και των δυνατοτήτων χρηματοδότησης κατά την περίοδο 2007–2013

Πρόκειται για την πρώτη σας εμπειρία σχετικά με χρηματοδότηση της ΕΕ;

Ιδού οι βασικές δυνατότητες χρηματοδότησης ..... σ. 4–27

Είστε διαχειριστής σε μικρή ή μεσαία επιχείρηση (ΜΜΕ); ..... σ. 6

Είστε αντιπρόσωπος σε μη κυβερνητικό οργανισμό (ΜΚΟ); ..... σ. 10

Είστε σπουδαστής ή έχετε πρόσφατα αποφοιτήσει; ..... σ. 13

Είστε ερευνητής; ..... σ. 17

Είστε γεωργός; ..... σ. 20

Είστε υπάλληλος σε δημόσια επιχείρηση; ..... σ. 23

Οι διαδικασίες χρηματοδότησης είναι υπερβολικά περίπλοκες;

Ιδού οι κυριότεροι κανόνες που πρέπει να γνωρίζετε ..... σ. 28–29

Διαφάνεια των κεφαλαίων και αποτελεσματικότητα του ελέγχου;

Ενημερωθείτε εδώ ..... σ. 30–33

Ποιο είναι το ποσό που σας ενδιαφέρει;

Ρίξτε μια ματιά στον κατάλογο προγραμμάτων ..... σ. 34–36



## Κύριο άρθρο

Η Επιτροπή, ανταποκρινόμενη στην εξέλιξη της παγκόσμιας οικονομίας και στον αντίκτυπό της στην Ευρώπη, το 2007 πρότεινε μια σειρά προγραμμάτων ώστε να τονωθεί η καινοτομία και να ενισχυθεί η ανάπτυξη σε όλες τις περιφέρειες της Ευρώπης.

Στα δύσκολα χρόνια που ακολούθησαν, αυτές οι δυνατότητες χρηματοδότησης συνέβαλαν στα μέτρα για την αντιμετώπιση της κρίσης και βοήθησαν να διατηρηθεί ο ρυθμός επίτευξης των εξαιρετικά υψηλών στόχων της στρατηγικής Ευρώπη 2020 σε μια Ένωση 27 κρατών μελών. Τα προγράμματα της περιόδου 2007–2013 έδωσαν μεγάλη έμφαση στην έρευνα, στη στήριξη της ανάπτυξης δικτύων για εμπορεύματα, ανθρώπους και ενέργεια, και συνέβαλαν στην καταπολέμηση των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, στην επίτευξη οικονομικής μεγέθυνσης, καθώς και στη δημιουργία περισσότερων και καλύτερων θέσεων εργασίας. Για την επίτευξη αυτών των φιλόδοξων στόχων, η ΕΕ θέσπισε απλούς, πρακτικούς και διαφανείς κανόνες για την πρόσβαση σε χρηματοδότηση.

Έχουμε ορίσει το πλαίσιο για ανταγωνιστικότητα, αλληλεγγύη και συνοχή στην Ευρώπη. Προσφέρουμε τη στήριξη που απαιτείται για να σας βοηθήσουμε να εφαρμόσετε τις ιδέες σας και να υλοποιήσετε τα σχέδιά σας, τα οποία προσδίδουν ενωσιακή προστιθέμενη αξία στους κοινούς μας σκοπούς. Ας δουλέψουμε μαζί για να επωφεληθούμε περισσότερο από αυτές τις επενδύσεις και να επαναφέρουμε την Ευρώπη στην πορεία της ανάπτυξης.

Janusz Lewandowski  
Μέλος της Επιτροπής, αρμόδιος για  
τον δημοσιονομικό προγραμματισμό και τον προϋπολογισμό

## Γιατί τρίτη έκδοση;

- Ο οδηγός αυτός είναι μία από τις δημοσιεύσεις μας με τη μεγαλύτερη απήχηση. Έπειτα από πολυάριθμες αιτήσεις επανέκδοσης, αποφασίσαμε να δημοσιεύσουμε αναθεωρημένη έκδοση η οποία να περιλαμβάνει τις πλέον επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα εντός του παρόντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2007–2013. Τα προγράμματα αυτά προσφέρουν ένα ευρύ φάσμα δυνατοτήτων χρηματοδότησης προς το συμφέρον όλων. Δεδομένου ότι εξακολουθούν να υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια, θεωρούμε ότι η δημοσίευση αυτή θα προκαλέσει την προσοχή όσων έχουν ενδεχομένως σκεφτεί τη δυνατότητα χρηματοδότησης μέσω του προϋπολογισμού της ΕΕ, αλλά δεν έχουν πάρει ακόμη την απόφαση να υποβάλουν σχετική αίτηση.
- Είστε ερευνητής που ψάχνετε για επιδότηση ώστε να αναπτύξετε την ιδέα σας; Είστε σπουδαστής που επιθυμείτε να σπουδάσετε στο εξωτερικό; Ή ίσως επιθυμείτε απλά να αναπτύξετε τη δική σας επιχείρηση και αναζητείτε οικονομική στήριξη; Η παρούσα έκδοση του οδηγού αρχαρίων που σας προσφέρουμε θα σας δώσει μια γενική εικόνα των διαθέσιμων κεφαλαίων στους διάφορους τομείς, στοιχεία επικοινωνίας, πληροφορίες για τους κανόνες που πρέπει να ακολουθήσετε για να έχετε πρόσβαση σε κεφάλαια και σε συμβουλές για τον τρόπο με τον οποίον θα αρχίσετε να αναζητείτε λεπτομερέστερες πληροφορίες για συγκεκριμένη δυνατότητα χρηματοδότησης.
- Ο προγραμματισμός είναι το ουσιαστικό κριτήριο της καλής διακυβέρνησης. Για τον σκοπό αυτό, έχουμε αρχίσει να δουλεύουμε στη νέα γενιά χρηματοδοτικών κεφαλαίων μετά το 2013. Θέλουμε να σας προσφέρουμε «περισσότερη Ευρώπη» για τα ίδια χρήματα. Αν θέλετε να ακολουθήσετε αυτές τις εξελίξεις, σας παρακαλούμε να συμβουλευτείτε τις σελίδες που είναι αφιερωμένες στο θέμα αυτό στον δικτυακό τόπο Europa: [http://ec.europa.eu/budget/reform/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/budget/reform/index_en.htm)



# Δυνατότητες Χρηματοδότησης για σας

Είναι αυτή η πρώτη σας εμπειρία σχετικά με χρηματοδότηση της ΕΕ και τα έχετε λίγο χαμένα με τους διάφορους μηχανισμούς χρηματοδότησης, τους εμπλεκόμενους φορείς και τα προγράμματα; Τότε, αυτός ο οδηγός είναι χρήσιμος για σας. Σ' αυτό το τμήμα θα βρείτε:

- πληροφορίες για το πώς θα ξεκινήσετε
- σύντομη επισκόπηση των διαφόρων μορφών χρηματοδότησης της ΕΕ
- πρακτικά παραδείγματα επιλεγμένων ομάδων δικαιούχων κονδυλίων της ΕΕ

## Για το ξεκίνημα...

Ανάλογα με το είδος χρηματοδότησης και τα χαρακτηριστικά του επενδυτικού σας σχεδίου, υπάρχουν άνθρωποι και δίκτυα με αποστολή να σας παρέχουν όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για να ξεκινήσετε! Πολλές χρήσιμες πληροφορίες διατίθενται επίσης στο διαδίκτυο.

### 1. Δίκτυα πληροφόρησης της ΕΕ



#### ► Εταιρείες και ΜΜΕ:

##### Enterprise Europe Network

[http://www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu/index\\_en.htm](http://www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu/index_en.htm)

**600** οργανώσεις **εταίρων**  
σε περισσότερες από **40** χώρες.

#### ► Άλλοι δυνητικοί δικαιούχοι

##### Europe Direct

- **Καλέστε:** 00800 6 7 8 9 10 11
- **Επισκεφθείτε** το κέντρο Europe Direct της περιοχής σας: <http://ec.europa.eu/europedirect>
- Στείλτε **ηλεκτρονικό μήνυμα** ή επικοινωνήστε με την **υπηρεσία** επιγραμμικής βοήθειας: <http://ec.europa.eu/europedirect>

### 2. Επισκεφθείτε τη δικτυακή πύλη EUROPA

Η δικτυακή πύλη της Επιτροπής για **επιδοτήσεις** και **δημόσιες συμβάσεις**:  
[http://ec.europa.eu/small-business/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/small-business/index_el.htm)

### 3. Επικοινωνήστε με τις εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές αρχές σας

Επειδή η διαχείριση των περισσότερων κεφαλαίων της ΕΕ πραγματοποιείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο, οι εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές αρχές παρέχουν συνήθως τις απαραίτητες πληροφορίες και το υποστηρικτικό υλικό.

Για τον κατάλογο των **διαχειριστικών αρχών** σχετικά με διαρθρωτικά ταμεία σε κάθε περιφέρεια μπορείτε να επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/manage/authority/authority\\_el.cfm?pay=108&list=no](http://ec.europa.eu/regional_policy/manage/authority/authority_el.cfm?pay=108&list=no)

Κατάλογος συνδέσεων με τα **Υπουργεία Γεωργίας** των κρατών μελών διατίθεται στον δικτυακό τόπο:

[http://ec.europa.eu/agriculture/use/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/use/index_en.htm)

#### 4. Επικοινωνήστε με την επαγγελματική σας ένωση

Εάν το σχέδιό σας συνδέεται με την επαγγελματική σας δραστηριότητα, μπορείτε να λάβετε βοήθεια από την **επαγγελματική σας οργάνωση**. Ορισμένες χρηματοδοτήσεις της ΕΕ αφορούν συγκεκριμένα επαγγέλματα: οι καθηγητές και οι εκπαιδευτές μπορούν να λάβουν ενίσχυση βάσει του προγράμματος διά βίου μάθησης και οι σκηνοθέτες βάσει του προγράμματος Media 2007. Το επαγγελματικό σας δίκτυο μπορεί να έχει ήδη εμπειρία πρόσβασης σε κεφάλαια της ΕΕ και μπορεί ενδεχομένως να σας δώσει πρακτικές πληροφορίες.

## Μορφές χρηματοδότησης

### 1. Ποια είναι τα βασικά είδη χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ;

#### Αναζητείτε χρήματα για να χρηματοδοτήσετε το σχέδιό σας;

Επιδοτήσεις - χορηγούμενες για τη **συγχρηματοδότηση** ειδικών έργων ή στόχων, συνήθως με τη **διαδικασία προσκλήσεων υποβολής προτάσεων**.

#### Αναζητείτε ευκαιρίες για να πωλήσετε τις υπηρεσίες ή τα προϊόντα σας;

Δημόσιες συμβάσεις - που ανατίθενται με τη **διαδικασία προσκλήσεων υποβολής προσφορών** για την **αγορά υπηρεσιών, αγαθών ή εργασιών** για να εξασφαλιστεί η λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή εκτέλεση των προγραμμάτων τους.



### 2. Ποιος διαχειρίζεται τα χρήματα και αποφασίζει για τη χορήγηση επιδοτήσεων και την ανάθεση συμβάσεων;

#### Κράτη μέλη της ΕΕ

Οι εθνικές και περιφερειακές αρχές διαχειρίζονται πάνω από το 76 % του προϋπολογισμού της ΕΕ. Στο ποσοστό αυτό περιλαμβάνονται **διαρθρωτικά ταμεία** και **γεωργικές επιδοτήσεις**.

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Η διαχείριση περίπου του 22 % των προγραμμάτων γίνεται σε κεντρικό επίπεδο (π.χ. δράσεις στον τομέα της έρευνας, της εκπαίδευσης, της υγείας, της νεολαίας).

#### Τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμοί

Τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμοί (π.χ. Ερυθρός Σταυρός, ΟΗΕ): 2 %.





## Μικρές επιχειρήσεις

### Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης για την εταιρεία μας;



- Εάν διαχειρίζεστε μικρομεσαία επιχείρηση (ΜΜΕ), μπορείτε να λάβετε χρηματοδότηση της ΕΕ με μορφή επιδοτήσεων, δανείων και, σε ορισμένες περιπτώσεις, εγγυήσεων. Η ενίσχυση διατίθεται είτε απευθείας (επιδοτήσεις ΕΕ) είτε μέσω προγραμμάτων που η διαχείρισή τους γίνεται σε εθνικό επίπεδο. Οι ΜΜΕ μπορούν επίσης να ωφεληθούν από ένα σύνολο μέτρων μη χρηματοδοτικής ενίσχυσης, όπως οι υπηρεσίες στήριξης επιχειρήσεων που παρέχονται από το Enterprise Europe Network ή το Γραφείο Υποστήριξης για τα Δικαιώματα Διανοητικής Ιδιοκτησίας [Intellectual Property Rights (IPR) Helpdesk].

#### Χρηματοδοτήσεις μέσω επιδοτήσεων της ΕΕ

- Οι χρηματοδοτήσεις αυτές έχουν κατά κύριο λόγο θεματικό χαρακτήρα με ειδικούς στόχους — περιβάλλον, έρευνα, κατάρτιση κ.λπ.— και σχεδιάζονται και υλοποιούνται από διάφορες υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ή εκτελεστικούς οργανισμούς.
- Οι ΜΜΕ ή άλλες οργανώσεις (π.χ. ενώσεις επιχειρήσεων, φορείς παροχής υποστήριξης σε επιχειρήσεις ή υπηρεσίες συμβούλων) συνήθως υποβάλλουν απευθείας αίτηση για τα προγράμματα, γενικά υπό τον όρο ότι διαθέτουν βιώσιμα και διακρατικά επενδυτικά σχέδια προστιθέμενης αξίας. Τα απαιτούμενα κριτήρια προσδιορίζονται στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων.

#### Διαρθρωτικά ταμεία

- Η χορήγηση άμεσων ενισχύσεων σε ΜΜΕ για τη συγχρηματοδότηση των επενδύσεών τους είναι δυνατή μόνο για τις οικονομικά λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες (τις καλούμενες περιφέρειες «σύγκλισης»).
- Στις άλλες περιφέρειες, δίνεται προτεραιότητα σε δράσεις που παρουσιάζουν υψηλό αποτέλεσμα μόχλευσης (π.χ. κατάρτιση για την ανάπτυξη επιχειρηματικού πνεύματος, υπηρεσίες υποστήριξης, φυτώρια επιχειρήσεων, μηχανισμοί μεταφοράς τεχνολογίας, οργάνωση δικτύων κ.λπ.), σε αντίθεση με τη χορήγηση άμεσων ενισχύσεων σε μεμονωμένες ΜΜΕ.
- Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων έχουν αναλάβει από κοινού πρωτοβουλία για να βελτιωθεί η δυνατότητα πρόσβασης στη χρηματοδότηση των ΜΜΕ στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες. Η πρωτοβουλία **JEREMIE (Κοινοί Ευρωπαϊκοί Πόροι για τις Μικροεπιχειρήσεις και τις Μεσαίες Επιχειρήσεις)** δίνει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη και στις περιφέρειες να χρησιμοποιήσουν μέρος των κεφαλαίων που δέχονται από τα διαρθρωτικά ταμεία για την παροχή εγγυήσεων για δάνεια, καθώς και ίδια κεφάλαια και κεφάλαια επιχειρηματικών συμμετοχών σε ΜΜΕ.

## Χρηματοδοτικά μέσα

- Τα μέσα αυτά δεν χρηματοδοτούν άμεσα ΜΜΕ, αλλά συνήθως μέσω **ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών** όπως τράπεζες, πιστωτικά ιδρύματα ή επενδυτικά κεφάλαια. Στόχος είναι η αύξηση του όγκου των πιστώσεων που διατίθενται σε ΜΜΕ και η ενθάρρυνση αυτών των ενδιάμεσων οργανισμών να αναπτύξουν τη δανειοδοτική τους ικανότητα προς τις ΜΜΕ.
- Ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress δίνει τη δυνατότητα σε μικροπιστωτικούς οργανισμούς σε ολόκληρη την ΕΕ να αυξήσουν τις δανειοδοτήσεις προς τους επιχειρηματίες, παρέχοντας εγγυήσεις σε χορηγούς μικροχρηματοδοτήσεων, και κατά συνέπεια αναλαμβάνοντας από κοινού τον κίνδυνο ζημίας, είτε αυξάνοντας τα ποσά που διατίθενται για μικροπιστώσεις, μέσω χρηματοδοτούμενων προϊόντων (π.χ. δάνεια και συμμετοχή σε μετοχικό κεφάλαιο).
- Βάσει του **προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (CIP)**, έχει διατεθεί ποσό 1 130 εκατ. EUR για την περίοδο 2007–2013. Οι πόροι αυτοί κατανέμονται στο πλαίσιο δύο μηχανισμών σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ) και άλλα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα:
  - ▶ ο μηχανισμός ταχείας ανάπτυξης και καινοτομίας υπέρ των ΜΜΕ (GIF) αποσκοπεί στην αύξηση της προσφοράς ιδίων κεφαλαίων για καινοτόμες ΜΜΕ τόσο κατά τα πρώιμα στάδια (GIF1) όσο και κατά τα στάδια επέκτασης (GIF2). Ο GIF κατανέμει τους κινδύνους και τα κέρδη με ιδιώτες επενδυτές ιδίων κεφαλαίων, παρέχοντας σημαντική δυνατότητα συγκέντρωσης κεφαλαίων για τη χορήγηση ιδίων κεφαλαίων σε καινοτόμες επιχειρήσεις
  - ▶ ο μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ παρέχει πρόσθετες εγγυήσεις για την αύξηση της προσφοράς χρηματοδοτήσεων με δανειακά κεφάλαια σε ΜΜΕ.

## ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### Η βρετανο-γερμανική συνεργασία οδηγεί σε ψηφιακούς τομειακούς οδηγούς

Χάρη στη συνεργασία δύο πολύ μικρών εταιρειών που έφερε σε επαφή το Enterprise Europe Network, τώρα υπάρχει ένα νέο σύνολο αιτήσεων με βάση τις αρχές της οικολογίας για έξυπνα τηλέφωνα (smartphones) και υπολογιστές tablet. Το πρώτο σχέδιο, **TreelD**, βοηθά τους χρήστες να αναγνωρίζουν τα είδη δέντρων με την υποβολή ερωτήσεων και στη συνέχεια παρέχει έναν κατάλογο διαβαθμισμένων επιλογών. Οι αιτήσεις έφθασαν τον αριθμό τρία στο iTunes Education chart.

Για περισσότερες πληροφορίες: [http://ec.europa.eu/small-business/success-stories/2011/august/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/small-business/success-stories/2011/august/index_el.htm)

### Παραδείγματα σχεδίων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Προσφορά υπηρεσιών ποιότητας για άτομα με αναπηρία στην αγορά εργασίας· πάροχοι μικροπιστώσεων· αιτήσεις με βάση τις αρχές της οικολογίας για έξυπνα τηλέφωνα (smartphones) και υπολογιστές tablet· σχολές χορού· ενεργειακή κατανομή και τεχνολογίες της πληροφορίας· επιγραμμική δικτυακή πύλη για προσκλήσεις υποβολής προσφορών· επιχειρήσεις σίτισης.

Για τη συνοπτική παρουσίαση των κυριότερων δυνατοτήτων χρηματοδότησης που παρέχονται στις ΜΜΕ, παρακαλείστε να συμβουλευτείτε τον δικτυακό τόπο: [http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/\\_getdocument.cfm?doc\\_id=4619](http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/_getdocument.cfm?doc_id=4619)

### Άλλες περιπτώσεις επιτυχίας;

Συμβουλευτείτε τον δικτυακό τόπο: <http://www.erasmus-entrepreneurs.eu>





## Πώς υποβάλλω αίτηση;

- Για επιδοτήσεις της ΕΕ, οι διαδικασίες υποβολής αιτήσεων ορίζονται στις προκλήσεις υποβολής προτάσεων για ειδικά προγράμματα. Οι αιτήσεις μπορούν να υποβληθούν απευθείας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή σε κάποιον εκτελεστικό οργανισμό που διαχειρίζεται το σχετικό πρόγραμμα.
- Η διαχείριση των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία πραγματοποιείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο όπου πραγματοποιείται και η επιλογή των σχεδίων.
- Τα χρηματοδοτικά μέσα για τις ΜΜΕ διατίθενται συνήθως μέσω των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών, όπως οι τράπεζες ή τα πιστωτικά ιδρύματα.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- **Δίκτυο Enterprise Europe Network**  
**600 οργανώσεις εταίρων** σε περισσότερες από **40 χώρες**.  
Το ευρωπαϊκό επιχειρησιακό δίκτυο βοηθά τις μικρές επιχειρήσεις να εκμεταλλευτούν στο έπακρο την ευρωπαϊκή αγορά. Μέσω τοπικών επιχειρηματικών οργανώσεων μπορεί να σας βοηθήσει να επεκτείνετε τις επιχειρηματικές σας δραστηριότητες σε νέες αγορές, να αναζητήσετε ή να χρησιμοποιήσετε νέες τεχνολογίες, καθώς και να αξιοποιήσετε χρηματοδοτήσεις της ΕΕ.  
[http://www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu/index\\_en.htm](http://www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu/index_en.htm)
- Ευρωπαϊκή δικτυακή πύλη για μικρές επιχειρήσεις (παρουσίαση των βασικών διαθέσιμων δυνατοτήτων χρηματοδότησης):  
[http://ec.europa.eu/small-business/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/small-business/index_el.htm)
- Για δυνατότητες χρηματοδότησης ανά τομέα πολιτικής, βλ. δικτυακή πύλη της Επιτροπής για τις ενισχύσεις:  
[http://ec.europa.eu/contracts\\_grants/grants\\_el.htm](http://ec.europa.eu/contracts_grants/grants_el.htm)
- Ο δικτυακός τόπος της Γενικής Διεύθυνσης Περιφερειακής Πολιτικής παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη στήριξη της περιφερειακής ανάπτυξης:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/index_el.htm)
- Αυτή η σύνδεση περιλαμβάνει κατάλογο των διαχειριστικών αρχών των διαρθρωτικών ταμείων σε κάθε περιφέρεια:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/manage/authority/authority\\_el.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/manage/authority/authority_el.cfm)
- Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο:  
<http://ec.europa.eu/esf>
- Η πρωτοβουλία JEREMIE:  
<http://www.eif.org/jeremie>

- Για περισσότερες πληροφορίες για τα χρηματοδοτικά μέσα βλ.:  
Πρόγραμμα για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία: [http://ec.europa.eu/cip/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/cip/index_el.htm)  
και Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων: <http://www.eif.org>
- Το Μέσο Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ):  
[http://ec.europa.eu/enlargement/instruments/overview/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enlargement/instruments/overview/index_en.htm)
- Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress:  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=el&catId=836>

### ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

- Σύμφωνα με τον ορισμό της ΕΕ, ΜΜΕ είναι οι επιχειρήσεις με λιγότερους από 250 απασχολούμενους. Επίσης, ο ετήσιος κύκλος εργασιών τους δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 50 εκατ. EUR και ο ισολογισμός τους τα 43 εκατ. EUR.





# ΜΚΟ

## Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης για μας;



- Οι μη κυβερνητικοί οργανισμοί και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών αποτελούν φυσική ομάδα-στόχο επιλέξιμη για πολύ μεγάλο μέρος των χρηματοδοτήσεων της ΕΕ, εφόσον συμμετέχουν σε **μη κερδοσκοπική βάση** σε πολλούς τομείς που καλύπτονται από τις πολιτικές της ΕΕ. Το στοιχείο αυτό αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για χρηματοδότηση με κεφάλαια της ΕΕ.
- Δεν υπάρχει μάλλον πρόγραμμα της ΕΕ που να μην περιέχει, με τον ένα ή τον άλλο τρόπο, κάποια δυνατότητα χρηματοδότησης για τις ΜΚΟ. Η χρηματοδότηση είναι διαθέσιμη τόσο στο πλαίσιο προγραμμάτων που διαχειρίζονται οι εθνικές και οι τοπικές αρχές και τα οποία χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία όσο και στο πλαίσιο προγραμμάτων που διαχειρίζεται η Επιτροπή.
- Εκτιμάται ότι πάνω από 1 000 εκατ. EUR διατίθενται κάθε χρόνο απευθείας από την Επιτροπή σε σχέδια ΜΚΟ, εκ των οποίων το μεγαλύτερο μέρος διατίθεται στο πλαίσιο των **εξωτερικών σχέσεων** στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σε προγράμματα εκδημοκρατισμού και, ιδίως, στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας (400 εκατ. EUR). Άλλες σημαντικές χρηματοδοτήσεις αφορούν τον κοινωνικό τομέα (70 εκατ. EUR), την εκπαίδευση (50 εκατ. EUR) και το περιβάλλον **εντός της ΕΕ**.
- Στην πράξη, η ΜΚΟ σας μπορεί να λάβει δύο ειδών χρηματοδοτήσεις:
  - ▶ Μπορείτε να υποβάλετε πρόταση συγκεκριμένου έργου βάσει ενός προγράμματος της ΕΕ που καλύπτει τον τομέα δραστηριότητάς σας. Εάν το συγκεκριμένο σχέδιο κριθεί επιλέξιμο, μπορεί να συγχρηματοδοτηθεί από την ΕΕ με μορφή **επιδότησης δράσης**.
  - ▶ Στο πλαίσιο ορισμένων προγραμμάτων και υπό την προϋπόθεση ότι η ΜΚΟ σας «προωθεί στόχο γενικού ευρωπαϊκού συμφέροντος ή στόχο που εντάσσεται σε πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης», η ΕΕ μπορεί να χρηματοδοτήσει απευθείας τον οργανισμό σας με τη μορφή **επιδότησης λειτουργίας**. Στην περίπτωση αυτή, η επιδότηση βασίζεται περισσότερο στην αξιολόγηση ορισμένων στοιχείων, όπως το μέγεθος και το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων σας, το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών σας, τη συμβατότητά τους με τις προτεραιότητες της εν λόγω πολιτικής κ.λπ., και λιγότερο στην ανάλυση μεμονωμένων σχεδίων.  
Μεταξύ των προγραμμάτων που αποτελούν αντικείμενο κεντρικής διαχείρισης και τα οποία προβλέπουν την παροχή επιδοτήσεων λειτουργίας σε ΜΚΟ είναι τα εξής: Η Ευρώπη για τους Πολίτες (Δράση 2: Ενεργός Κοινωνία των Πολιτών στην Ευρώπη), Πολιτισμός 2007 (Δεύτερο σκέλος: στήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού) και Progress (στήριξη ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στο επίπεδο της ΕΕ για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης, την καταπολέμηση των διακρίσεων και την ισότητα των φύλων).

## ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### Ανταπόκριση σε καταστάσεις έκτακτου κινδύνου για την υγεία πληθυσμού που πλήττεται από ένοπλες συγκρούσεις στο νότιο Κίνυ, στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Το πρόγραμμα συμβάλλει στη μείωση της θνησιμότητας στον ευάλωτο πληθυσμό του Kitutu με τη βελτίωση της ποιότητας και της προσβασιμότητας στις υπηρεσίες ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης. Ιατρική πρόνοια σε αυτή την περιοχή 109 710 κατοίκων παρέχεται από ένα γενικό νοσοκομείο και 22 κέντρα υγείας. **Οι άνθρωποι που βρίσκονται σε ανάγκη** έχουν επικεντρωθεί κατά κύριο λόγο στον τομέα της υγείας. Επικεντρώνεται στη στήριξη των κέντρων, κυρίως μέσω της εκπαίδευσης του προσωπικού των κέντρων υγείας, της προσφοράς βασικών φαρμάκων και εξοπλισμού ή με την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης με σκοπό να εξασφαλιστεί δωρεάν βασική περίθαλψη ατόμων που έχουν εκτοπισθεί στο εσωτερικό της χώρας και ευάλωτων γυναικών.

### Παραδείγματα έργων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Ανθρωπιστική βοήθεια στο Αφγανιστάν· ανθρωπιστική βοήθεια στην Κολομβία· ολοκληρωμένο πρόγραμμα επισιτιστικής ασφάλειας και διατροφής για την αντιμετώπιση καταστάσεων οξέος υποσιτισμού και επισιτιστικής ανασφάλειας μεταξύ των ευάλωτων πληθυσμών στις τοποθεσίες Ukiah και Teknaf Urazilas· ανταπόκριση σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης σε ευάλωτες περιοχές· βελτίωση των διαθέσιμων υδάτινων πόρων (ποσότητα και ποιότητα)· διαχείριση του κινδύνου ξηρασίας σε τοπικό επίπεδο στις περιοχές Dhas, Migo και Moyale woredas, ζώνη Borena, περιοχή Oromiya, Αιθιοπία· αμειβόμενη εργασία έκτακτης ανάγκης για νοικοκυριά στη Δυτική Όχθη του Ιορδάνη και στη Λωρίδα της Γάζας.

### Περισσότερες πληροφορίες

Πηγές:

[http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements\\_2010.pdf](http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements_2010.pdf)

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding/2009/selection/documents/list\\_selected\\_projects\\_action2\\_3.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding/2009/selection/documents/list_selected_projects_action2_3.pdf)



## Πώς υποβάλλω αίτηση;

- Αυτό εξαρτάται από το **είδος χρηματοδότησης**:
  - ▶ η διαχείριση των πόρων των διαρθρωτικών ταμείων ασκείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και, ως εκ τούτου, οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται και να αξιολογούνται από τις εθνικές ή τις περιφερειακές αρχές,
  - ▶ για τις επιδοτήσεις της ΕΕ, οι διαδικασίες υποβολής αιτήσεων καθορίζονται στις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων της ΕΕ, ειδικά προγράμματα. Οι αιτήσεις μπορούν να υποβληθούν απευθείας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή σε κάποιον εκτελεστικό οργανισμό που διαχειρίζεται το σχετικό πρόγραμμα ή σε ορισμένες περιπτώσεις —βάσει της εξωτερικής βοήθειας της ΕΕ— στην αντιπροσωπεία της ΕΕ ή στη δικαιούχο χώρα.



## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Για δυνατότητες χρηματοδότησης ανά τομέα πολιτικής βλέπε τη δικτυακή πύλη της Επιτροπής για τις επιδοτήσεις:  
[http://ec.europa.eu/contracts\\_grants/grants\\_el.htm](http://ec.europa.eu/contracts_grants/grants_el.htm)
- Ο δικτυακός τόπος της Γενικής Διεύθυνσης Περιφερειακής Πολιτικής παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη στήριξη της περιφερειακής ανάπτυξης:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/index_el.htm)
- Κατάλογος των διαχειριστικών αρχών των διαρθρωτικών ταμείων σε κάθε περιφέρεια:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/manage/authority/authority\\_el.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/manage/authority/authority_el.cfm)
- Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο:  
<http://ec.europa.eu/esf>
- Γραφείο Συνεργασίας EuropeAid:  
[http://ec.europa.eu/europeaid/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/index_el.htm)

### ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

#### Είναι ο οργανισμός μου ΜΚΟ;

«ΜΚΟ» και «Οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών» δεν είναι νομικοί όροι. Τα ειδικά κριτήρια βάσει των οποίων μια οργάνωση θεωρείται επιλέξιμη για χρηματοδότηση της ΕΕ παρουσιάζονται λεπτομερώς σε κάθε πρόσκληση υποβολής προτάσεων. Εντούτοις, ο όρος «ΜΚΟ» είναι ένας χρήσιμος συνοπτικός όρος που δηλώνει ένα φάσμα οργανισμών οι οποίοι έχουν συνήθως τα ακόλουθα κοινά χαρακτηριστικά:

- οι ΜΚΟ αποτελούν μη κερδοσκοπικές ενώσεις (παρά το γεγονός ότι μπορούν να προσλαμβάνουν υπαλλήλους και να ασχολούνται με δραστηριότητες που παράγουν έσοδα, δεν διανέμουν κέρδη στα μέλη τους),
- οι ΜΚΟ είναι προαιρετικοί οργανισμοί,
- οι ΜΚΟ πρέπει να διαθέτουν κάποιο βαθμό επίσημης ή θεσμικής ύπαρξης (π.χ. καταστατικό ή άλλη ιδρυτική πράξη που ορίζει την αποστολή, τους στόχους και το πεδίο δράσης τους). Είναι υπόλογοι στα μέλη τους και στους χορηγούς τους,
- οι ΜΚΟ είναι ανεξάρτητοι, ιδιαίτερα από κυβερνητικές και άλλες δημόσιες αρχές και από πολιτικά κόμματα ή εμπορικές οργανώσεις,
- οι ΜΚΟ είναι αφιλοκερδείς όσον αφορά τους στόχους τους και τις αξίες που υποστηρίζουν. Στόχος τους είναι να εξυπηρετήσουν το κοινό συνολικά ή ειδικές ομάδες ατόμων.

Το μέγεθος των ΜΚΟ, καθώς και το πεδίο δραστηριοτήτων τους μπορεί να διαφέρουν σημαντικά. Ορισμένες ΜΚΟ απαρτίζονται από μάλλον περιορισμένο αριθμό προσώπων. Άλλες μπορεί να έχουν χιλιάδες μέλη και εκατοντάδες άτομα ως επαγγελματικό προσωπικό. Από λειτουργική άποψη οι ΜΚΟ μπορούν να εστιάζονται σε επιχειρησιακές ή μεσολαβητικές δραστηριότητες. Οι *επιχειρησιακές ΜΚΟ* συμβάλλουν στην παροχή υπηρεσιών (όπως στον τομέα της κοινωνικής πρόνοιας), ενώ πρωταρχικός στόχος των *μεσολαβητικών δραστηριοτήτων* των ΜΚΟ είναι να επηρεάζουν τις πολιτικές των δημοσίων αρχών και γενικά την κοινή γνώμη.



## Νέοι



## Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης;



### Πρόγραμμα διά βίου μάθησης

- Εάν επιθυμείτε να σπουδάσετε στο εξωτερικό, μπορεί να σας είναι χρήσιμο το **Erasmus** που εντάσσεται στο πρόγραμμα διά βίου μάθησης. Περισσότεροι από 2,5 εκατομμύρια σπουδαστές έχουν λάβει μέχρι σήμερα επιδότηση από το Erasmus. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προσδοκά ότι μέχρι το 2012-2013 ο συνολικός αριθμός νέων που θα επωφεληθούν από αυτή τη δυνατότητα θα ανέλθει σε 3 εκατομμύρια!
- Στο πλαίσιο του προγράμματος διά βίου μάθησης, το πρόγραμμα **Comenius** παρέχει δυνατότητες χρηματοδότησης σε μαθητές δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης μέχρι να αποφοιτήσουν από το λύκειο, κυρίως στο πλαίσιο εταιρικών σχέσεων σχολείων σε όλη την Ευρώπη. Το πρόγραμμα Leonardo da Vinci προσφέρει ευκαιρίες στους τομείς της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, ιδίως μέσω της πρακτικής άσκησης σε κάποια άλλη χώρα.

### Νεολαία σε δράση

- Αυτό το πρόγραμμα συγχρηματοδοτεί σχέδια που ενισχύουν την ενεργό κοινωνική δράση των νέων, την εθελοντική εργασία, την αμοιβαία κατανόηση και τη θεώρηση του κόσμου με ανοικτό πνεύμα, παρέχει βοήθεια σε νέους εργαζόμενους και στηρίζει τη διαμόρφωση της πολιτικής για τη νεότητα.
- Μπορούν να συμμετέχουν σε αυτό **νέοι ηλικίας 15-28 ετών** (13-30 ετών για ορισμένες ειδικές δράσεις).
- Παραδείγματα **δραστηριοτήτων** που μπορούν να χρηματοδοτηθούν είναι οι πρωτοβουλίες νέων που συμμετέχουν απευθείας σε δραστηριότητες τις οποίες έχουν επινοήσει οι ίδιοι· σχέδια που αποσκοπούν στη μεγαλύτερη συμμετοχή των νέων στους μηχανισμούς της αντιπροσωπευτικής δημοκρατίας· σχέδια εθελοντών (επισημαίνεται ότι δεν είναι δυνατό να υποβάλουν απευθείας αίτηση μεμονωμένοι εθελοντές αλλά μόνο οργανώσεις με νομική οντότητα οι οποίες είναι διαπιστευμένες στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εθελοντών)· η κατάρτιση και η δικτύωση όσων δραστηριοποιούνται σε έργα σχετικά με τη νεολαία και σε εκστρατείες ενημέρωσης για τους νέους.



## ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### Νέο όραμα των δικαιωμάτων των μειονοτήτων

Στόχος του σχεδίου ήταν να δοθεί ένα μέσο έκφρασης σε οργανώσεις που ασχολούνται με μειονεκτούντες και περιθωριοποιημένους νέους, οι οποίοι πλήττονται από καταστάσεις διακρίσεων και βίας λόγω οικογενειακών καταστάσεων, πολιτιστικών, θρησκευτικών ή εθνοτικών λόγων, και να τους δοθεί η δυνατότητα να μοιραστούν την πείρα τους όσον αφορά τον αγώνα για τα δικαιώματα των μειονοτήτων. Στόχος του έργου ήταν να λειτουργήσει ως καταλύτης προς συζήτηση σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, με σκοπό να κάνει τους νέους και τις οργανώσεις νέων να προτείνουν λύσεις και να λάβουν μέρος σε ανοικτό διάλογο στο πλαίσιο των πολυπολιτισμικών κοινοτήτων.

**Συμμετέχουσες χώρες:** Ιταλία, Τσεχική Δημοκρατία, Ινδία, Ισπανία, Τουρκία και Ακτή Ελεφαντοστού.

### Παραδείγματα έργων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Εθελοντές για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και την προώθηση της ανάπτυξης της εργασίας νέων στη Νότια Αφρική, εθελοντές για την προώθηση του ρόλου του ενεργού πολίτη και την προσωπική δέσμευση για τους νέους και τη βελτίωση της κατανόησης της αξίας της κοινοτικής ανάπτυξης και των πολιτισμικών διαφορών μέσω εθελοντικής εργασίας στο εξωτερικό (Ισημερινός, Ουγκάντα και Κίνα), εθελοντές για σχέδιο ευρωπαϊκής υπηρεσίας για εθελοντική εργασία (EVS) με σκοπό την προώθηση του διαπολιτισμικού διαλόγου και την κοινωνική ένταξη ανθρώπων που προέρχονται από διαφορετικά κοινωνικά και οικονομικά περιβάλλοντα και διαφορετικό προσωπικό υπόβαθρο/βιογραφικό, διερεύνηση των ΤΠΕ ως εργαλείο στήριξης για τη μαθησιακή εμπειρία παιδιών με ειδικές ανάγκες, για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που έχει θέσει η μετανάστευση και η συμπερίληψη του διαπολιτισμικού διαλόγου, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και η δημιουργία ασφαλούς κλίματος στα σχολεία.

### Περισσότερες πληροφορίες

[http://ec.europa.eu/youth/sharing-experience/doc/thematic\\_compendia/good\\_practcies\\_internation\\_coop.pdf](http://ec.europa.eu/youth/sharing-experience/doc/thematic_compendia/good_practcies_internation_coop.pdf)

[http://ec.europa.eu/education/pub/pdf/lp/lp10\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/pub/pdf/lp/lp10_en.pdf)



## Πώς υποβάλλω αίτηση;

### Πρόγραμμα διά βίου μάθησης

- Για να έχετε τη δυνατότητα να λάβετε επιδότηση **Erasmus**, πρέπει να είστε εγγεγραμμένοι σε επίσημο πρόγραμμα σπουδών ανώτατης εκπαίδευσης που επικυρώνεται με την απόκτηση πτυχίου ή διπλώματος σε μία από τις 34 συμμετέχουσες χώρες (τα κράτη μέλη της ΕΕ συν τη Νορβηγία, το Λιχτενστάιν, την Ισλανδία, την Ελβετία, την Κροατία, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και την Τουρκία) και να έχετε ολοκληρώσει επιτυχώς τουλάχιστον το πρώτο έτος των πανεπιστημιακών σπουδών σας.
- Το γραφείο διεθνών σχέσεων ή το γραφείο Erasmus του πανεπιστημίου σας είναι η πρώτη πόρτα που μπορείτε να χτυπήσετε για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα. Το 90 % των πανεπιστημίων της ΕΕ συμμετέχουν στο πρόγραμμα Erasmus. Οι υποτροφίες χορηγούνται σε φοιτητές μετά από διαδικασία επιλογής την οποία οργανώνει το οικείο πανεπιστήμιο. Βασική προϋπόθεση για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα Erasmus είναι ότι **το πανεπιστήμιο υποδοχής δεν χρεώνει δίδακτρα**.
- Το ποσό της υποτροφίας Erasmus διαφέρει από τη μία συμμετέχουσα χώρα στην άλλη, αλλά δεν καλύπτει όλα τα φοιτητικά έξοδα. Μπορεί να συνδυαστεί με άλλες συνεισφορές που χορηγούνται από το πανεπιστήμιο ή άλλους οργανισμούς.
- Θα πρέπει να υπογράψετε συμφωνία μάθησης με το δικό σας πανεπιστήμιο και το εκπαιδευτικό ίδρυμα υποδοχής. Η συμφωνία μάθησης είναι μια άτυπη σύμβαση που αναφέρει επακριβώς το πρόγραμμα σπουδών το οποίο θα ακολουθήσετε. Στο τέλος της περιόδου φοίτησης στο εξωτερικό, το πανεπιστήμιο υποδοχής θα σας χορηγήσει έκθεση η οποία θα περιέχει τη βαθμολογία σας. Συνεπώς, ο χρόνος που θα διαθέσετε στο εξωτερικό αποτελεί **αναπόσπαστο μέρος του προγράμματος σπουδών** του πανεπιστημίου σας.
- Για περισσότερες πληροφορίες για τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων για άλλα προγράμματα στο πλαίσιο του προγράμματος διά βίου μάθησης επικοινωνήστε με τον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού.

### Νεολαία σε δράση

- Κάθε «χώρα συμμετοχής στο πρόγραμμα» (δηλαδή, τα κράτη μέλη της ΕΕ συν την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, τη Νορβηγία, την Τουρκία και την Κροατία) διαθέτει έναν **εθνικό οργανισμό** η αποστολή του οποίου είναι να επιλέγει τοπικά σχέδια, να χορηγεί τις ενισχύσεις και να παρέχει τις απαραίτητες πληροφορίες. Συνεπώς, εάν επιθυμείτε να χρηματοδοτήσετε το σχέδιό σας μέσα από το πρόγραμμα Νεολαία σε δράση, θα σας συμβουλευάμε ως πρώτο βήμα να έλθετε σε επαφή με τον εθνικό οργανισμό της χώρας σας.
- Μόνο ένας μικρός αριθμός ειδικών προγραμμάτων γίνεται αντικείμενο άμεσης διαχείρισης σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Στις περισσότερες περιπτώσεις η διαχείριση αυτή γίνεται μέσω του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού.
- Για την υποβολή των αιτήσεων πρέπει να χρησιμοποιούνται τα σχετικά έντυπα αίτησης που παρέχονται από τον εθνικό ή τον εκτελεστικό οργανισμό.

### Διεθνής συνεργασία στην εκπαίδευση και την κατάρτιση

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στηρίζει ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων μέσω υποτροφιών και εταιρικών σχέσεων που προσφέρονται από τα προγράμματα Erasmus Mundus και Tempus.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων της Γενικής Διεύθυνσης Εκπαίδευσης και Πολιτισμού: [http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/calls/grants\\_en.html](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/calls/grants_en.html)
- Νεολαία σε κίνηση: <http://ec.europa.eu/youthonthemove>
- Πρόγραμμα Νεολαία σε δράση: [http://ec.europa.eu/youth/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/youth/index_en.htm)  
[Eac-youthinaction@ec.europa.eu](mailto:Eac-youthinaction@ec.europa.eu)
- Εγχειρίδιο του προγράμματος διά βίου μάθησης, καθώς και περισσότερες πληροφορίες για τα προγράμματα Erasmus, Comenius και Leonardo da Vinci: [http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/index_en.html)
- Διεθνής συνεργασία στην εκπαίδευση και την κατάρτιση: [http://ec.europa.eu/education/external-relation-programmes/doc1172\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/external-relation-programmes/doc1172_en.htm)
- Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη της Νεολαίας: <http://europa.eu/youth>
- Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού: <http://eacea.ec.europa.eu>
- Eurodesk (δίκτυο που παρέχει πληροφορίες για τους νέους και όσους συνεργάζονται με αυτούς αναζητώντας ευρωπαϊκές δυνατότητες χρηματοδότησης στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας): <http://www.eurodesk.org>
- Κέντρα πόρων SALTO: SALTO σημαίνει «Support and Advanced Learning and Training Opportunities» (Στήριξη και ευκαιρίες προηγμένης μάθησης και κατάρτισης). Πρόκειται για δομές που έχουν δημιουργηθεί στο πλαίσιο του προγράμματος Νεολαία σε δράση για την παροχή κατάρτισης και πληροφοριών σε οργανώσεις νέων. <http://www.salto-youth.net>
- Δημοσίευση για τις ευκαιρίες που προσφέρει η ΕΕ στον τομέα της εκπαίδευσης, του πολιτισμού και της νεολαίας: [http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/publ/educ-training\\_en.html#what](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/publ/educ-training_en.html#what)

### ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

- Στο πλαίσιο του προγράμματος Νεολαία σε δράση είναι ευπρόσδεκτα σχέδια που προέρχονται από **άτυπες ομάδες νέων!**
- Το ένα τρίτο περίπου των σπουδαστών στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus δέχονται **προσφορά εργασίας στο εξωτερικό.**



## Ερευνητές



### Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης;



#### Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο

- Με προϋπολογισμό άνω των **53 δισεκατ. EUR** για την περίοδο 2007-2013, το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (7ΠΠ) είναι το βασικό μέσο της ΕΕ για τη χρηματοδότηση της έρευνας.
- Το 7ΠΠ έχει πέντε βασικές «συνιστώσες» ή **ειδικά προγράμματα**:
  - ▶ **Συνεργασία**: χρηματοδότηση έργων που υλοποιούνται από διακρατικές κοινοπραξίες σε δέκα θεματικούς τομείς οι οποίοι καλύπτουν θέματα από την υγεία μέχρι τη διαστημική έρευνα,
  - ▶ **Ιδέες**: στήριξη έργων «συνοριακής έρευνας» τα οποία υλοποιούνται από ομάδες ερευνητών ή μεμονωμένους ερευνητές,
  - ▶ **Άνθρωποι**: κινητικότητα ερευνητών και επαγγελματική σταδιοδρομία,
  - ▶ **Ικανότητες**: στήριξη των ικανοτήτων και υποδομών έρευνας,
  - ▶ **Πυρηνική έρευνα**, περιλαμβανομένης της έρευνας στον τομέα της σύντηξης.
- Όπως συμβαίνει και με όλες τις επιδοτήσεις της ΕΕ, το 7ΠΠ βασίζεται στη **συγχρηματοδότηση**. Το σύνηθες ποσοστό χρηματοδότησης για τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης είναι 50 %, αν και ορισμένοι οργανισμοί (π.χ. ΜΜΕ ή δημόσιοι μη κερδοσκοπικοί οργανισμοί) μπορούν να λάβουν μέχρι 75 %. Ορισμένες δραστηριότητες (π.χ. οργάνωση δικτύων, κατάρτιση) είναι δυνατό να αποζημιωθούν μέχρι ποσοστό 100 % του επιλέξιμου κόστους. Οι επιδοτήσεις καθορίζονται βάσει προσκλήσεων υποβολής προτάσεων και βάσει διαδικασίας εξέτασης από ομότιμους κριτές.



## ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### Καινοτόμα βιολογικά υλικά συσκευασίας

Μία ομάδα ερευνητών εγκατεστημένοι στην Grenoble, Γαλλία, αναπτύσσουν νέα υλικά σε χαρτί που μπορούν να ανταγωνιστούν τις πλαστικές μεμβράνες και άλλες εύκαμπτες συσκευασίες τόσο από πλευράς επίδοσης όσο και από πλευράς κόστους αλλά με πολύ χαμηλότερες περιβαλλοντικές επιπτώσεις. Τα νέα υλικά είναι ανακυκλώσιμα και βιοαποικοδομήσιμα σε λιγότερο από έξι μήνες (σε σύγκριση με την περίοδο 200 ετών που απαιτούνται για υλικά όπως το πολυαιθυλένιο), και θα παράγονται κατά περισσότερο από 70 % από υλικά με βιολογική βάση.

### Παραδείγματα έργων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Έρευνα για τη φασματομετρία μάζας· μελέτη ελέγχου των κινήσεων και της γνωστικής λειτουργίας για την καλύτερη κατανόηση των βασικών μηχανισμών που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο των κινήσεων, δείκτη αυτόματης ανάλυσης και αναζήτηση για περιεχόμενο βίντεο· γονιδιακή θεραπεία· ανάπτυξη τεχνολογίας όλο και μικρότερων μικροεπεξεργαστών, 32 nm και κάτω.

### Περισσότερες πληροφορίες

[http://cordis.europa.eu/results/home\\_en.html](http://cordis.europa.eu/results/home_en.html)



## Πώς υποβάλλω αίτηση;

- Στο 7ΠΠ μπορεί να συμμετάσχει ευρύ φάσμα **οργανώσεων και ιδιωτών**.

Ενδεικτικά αναφέρουμε:

- ▶ ομάδες ερευνητών σε πανεπιστήμια ή ερευνητικά ιδρύματα,
  - ▶ εταιρείες που προωθούν την καινοτομία,
  - ▶ ΜΜΕ (μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις) ή ενώσεις τους,
  - ▶ δημόσια διοίκηση,
  - ▶ ερευνητές (από νέους μέχρι πεπειραμένους ερευνητές),
  - ▶ υποδομές έρευνας,
  - ▶ οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών,
  - ▶ οργανώσεις και ερευνητές από τρίτες χώρες και διεθνείς οργανώσεις.
- Σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, αλλά και σε αρκετές άλλες χώρες, έχουν οριστεί **Εθνικά Σημεία Επαφής** για την παροχή εξατομικευμένης βοήθειας. Σαν πρώτο βήμα, θα μπορούσατε να έλθετε σε επαφή με κάποιο από αυτά τα σημεία και να παρουσιάσετε την κατάστασή σας και τις απόψεις σας. Είναι καθήκον τους να σας υποδείξουν το τμήμα του 7ΠΠ που θα μπορούσε να σας ενδιαφέρει και να σας βοηθήσουν να υποβάλετε την αίτησή σας.

- Ειδικές δυνατότητες χρηματοδότησης ανακοινώνονται μέσω της **διαδικασίας προσκλήσεων υποβολής προτάσεων**, που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ. Επίσης, στο τμήμα του 7ΠΠ για το **CORDIS** μπορείτε να βρείτε δικτυακό τόπο ειδικό για την έρευνα που χρηματοδοτείται από την ΕΕ.
- Μπορείτε να υποβάλετε την πρότασή σας μέσω του επιγραμμικού εργαλείου EPSS (**Electronic Proposal Submission Service — Ηλεκτρονική Υπηρεσία Υποβολής Προτάσεων**) που αποτελεί και την υποχρεωτική πορεία που πρέπει να ακολουθήσετε. Για τις επιτυχείς προτάσεις, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προβαίνει σε χρηματοδοτικές και τεχνικές διαπραγματεύσεις για τα λεπτομερή στοιχεία του σχεδίου, οι οποίες ολοκληρώνονται με τη σύναψη συμφωνίας χρηματοδότησης. Η συμφωνία αυτή προσδιορίζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των δικαιούχων και της ΕΕ, περιλαμβανομένης της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της ΕΕ στα έξοδά σας για έρευνα.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;

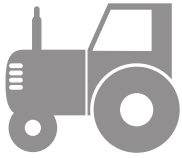


- Κατάλογος Εθνικών Σημείων Επαφής: [http://cordis.europa.eu/fp7/ncp\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/ncp_en.html)
- Δικτυακός τόπος CORDIS:  
Αυτός ο δικτυακός τόπος περιλαμβάνει πολλές πληροφορίες σχετικά με το 7ΠΠ, περιλαμβανομένων των τελευταίων ενημερώσεων, της χρονολογικής σειράς των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, των κειμένων των προσκλήσεων, των συχνών ερωτήσεων (FAQ), και άλλων πληροφοριών.  
[http://cordis.europa.eu/fp7/home\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/home_en.html)
- Πρακτικός οδηγός για τις δυνατότητες χρηματοδότησης της έρευνας και της καινοτομίας από την ΕΕ:  
[http://cordis.europa.eu/eu-funding-guide/home\\_en.html](http://cordis.europa.eu/eu-funding-guide/home_en.html)
- Δικτυακός τόπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την έρευνα, ο οποίος σας δίνει τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε πληροφοριακά δελτία για το 7ΠΠ σε 23 γλώσσες:  
[www.ec.europa.eu/research/fp7/](http://www.ec.europa.eu/research/fp7/)
- Εγγραφή των δεδομένων της οργάνωσής σας στην πύλη συμμετοχής στο 7ΠΠ:  
[http://cordis.europa.eu/fp7/pp\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/pp_en.html)
- Υπηρεσία αναζήτησης πληροφοριών για την έρευνα: [www.ec.europa.eu/research/enquiries](http://www.ec.europa.eu/research/enquiries)
- Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας: <http://erc.europa.eu/>

### ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

- Για πρώτη φορά στο πλαίσιο των προγραμμάτων της ΕΕ για την έρευνα, το 7ΠΠ μπορεί να χρηματοδοτήσει και έργα **μεμονωμένων ερευνητών** ή ομάδων ερευνητών μέσω των προγραμμάτων του νέου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας. Σημαντικό μέρος των δαπανών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων στοχεύει σε πολιτικές οι οποίες προωθούν την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Για να γνωρίσετε τις δυνατότητες χρηματοδότησης που είναι διαθέσιμες στον τομέα της έρευνας, ελέγξτε τα εθνικά σχέδια που έχουν εγκριθεί.





## Γεωργοί

### Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης;



#### Άμεσες ενισχύσεις

- Εάν είστε γεωργός στην ΕΕ, είστε κατά πάσα πιθανότητα επιλέξιμος να λάβετε άμεσες ενισχύσεις που αποτελούν την κύρια μορφή χρηματοδότησης της ΕΕ στον γεωργικό τομέα. Η μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής του 2003 θέσπισε ένα νέο σύστημα άμεσων ενισχύσεων, γνωστό ως καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης, βάσει του οποίου η ενίσχυση δεν συνδέεται πλέον με την παραγωγή. Ο βασικός στόχος του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης είναι η στήριξη των εισοδημάτων των γεωργών. Οι γεωργοί που λαμβάνουν ενιαία ενίσχυση πρέπει να τηρούν τα πρότυπα περιβαλλοντικής προστασίας, καλής διαβίωσης των ζώων και ασφάλειας των τροφίμων και να διατηρούν τη γη τους σε καλή κατάσταση, διαφορετικά η ενίσχυση που τους χορηγείται μπορεί να μειωθεί ή ακόμη και να ακυρωθεί. Οι γεωργοί ενθαρρύνονται να λαμβάνουν τις αποφάσεις τους με βάση τις συνθήκες της αγοράς.
- Υπό ορισμένους όρους, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μειώσουν την αξία των δικαιωμάτων ενίσχυσης και να συνεχίσουν να συνδέουν την καταβολή άμεσων ενισχύσεων με τον όγκο της παραγωγής.

#### Αγροτική ανάπτυξη

- Στο πλαίσιο της πολιτικής για την αγροτική ανάπτυξη κατά την περίοδο 2007–2013, τα κράτη μέλη θα επενδύσουν ποσό άνω των 96 δισεκατ. EUR για τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της γεωργίας και της δασοκομίας, την προστασία του περιβάλλοντος και της υπαίθρου, τη βελτίωση της ποιότητας ζωής και τη διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας. Ένας τέταρτος τομέας (Leader) καθιερώνει δυνατότητες χρηματοδότησης για προσεγγίσεις αγροτικής ανάπτυξης με βάση τοπικά κριτήρια.

## ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### Διατήρηση καλλιεργήσιμων εκτάσεων (καταπολέμηση της διάβρωσης του εδάφους)

Ορισμένες περιοχές της Murcia, Ισπανία, με μόνιμες καλλιέργειες πλήττονται σοβαρά από την υποβάθμιση του εδάφους εξαιτίας της υδατογενούς διάβρωσης. Οι πλαγιές διαβρώνονται εύκολα, γεγονός το οποίο μαζί με τις δύσκολες κλιματικές συνθήκες (ισχυρές βροχοπτώσεις σε συνδυασμό με ανομβρίες) και εσφαλμένη γεωργική διαχείριση, όπως το συχνό και βαθύ όργωμα, μπορεί να επιδεινώσει περισσότερο την υποβάθμιση του εδάφους στην περιοχή. Το έργο που συγχρηματοδοτήθηκε από το ΕΤΠΑ δημιούργησε λωρίδες φυτικής κάλυψης με το φύτεμα θάμνων και τη σπορά μείγματος σιτηρών με σκοπό τον έλεγχο της διάβρωσης του εδάφους. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα την καλύτερη διαχείριση των υδάτινων πόρων και μεγαλύτερη φυτική βιοποικιλότητα.

### Παραδείγματα έργων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Προστασία του περιβάλλοντος· καλή μεταχείριση των ζώων· ασφάλεια των τροφίμων και διατήρηση της γης σε καλή κατάσταση· βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της γεωργίας και της δασοκομίας· προστασία της υπαίθρου· βελτίωση της ποιότητας ζωής· διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας.

### Περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους δικαιούχους στα επί μέρους κράτη μέλη, βλέπε: [http://ec.europa.eu/agriculture/funding/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/funding/index_el.htm)



## Πώς υποβάλλω αίτηση;

### Άμεσες ενισχύσεις

- Η διαχείριση των άμεσων ενισχύσεων ασκείται μέσω των **οργανισμών πληρωμής** οι οποίοι ορίζονται από τις εθνικές αρχές.
- Για να είναι επιλέξιμος για ενιαία ενίσχυση, ένας γεωργός πρέπει να διαθέτει δικαιώματα ενίσχυσης και γη. Τα δικαιώματα χορηγούνται βάσει των ενισχύσεων που έχουν ληφθεί κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς, τα οποία υπολογίζονται είτε στο επίπεδο του γεωργού (ιστορικό μοντέλο) είτε σε περιφερειακό επίπεδο (περιφερειακό μοντέλο).

### Αγροτική ανάπτυξη

- Τα κεφάλαια αυτά κατανέμονται μέσω προγραμμάτων που διαχειρίζονται οι εθνικές κυβερνήσεις: η κυβέρνηση ορίζει τη διαχειριστική αρχή, αποστολή της οποίας σε επίπεδο διαχείρισης είναι να ενημερώνει τους δυνητικούς δικαιούχους για το πώς θα λάβουν ενίσχυση, για τους ισχύοντες κανόνες και για τη διαθέσιμη συνεισφορά της ΕΕ.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Επικοινωνήστε με το Υπουργείο Γεωργίας της χώρας σας ή αναζητήστε τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης στον δικτυακό τόπο:  
[http://ec.europa.eu/agriculture/rurdev/countries/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/rurdev/countries/index_el.htm)
- Ευρωπαϊκό Δίκτυο για την Αγροτική Ανάπτυξη:  
<http://enrd.ec.europa.eu/>



### ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

- Για να λάβουν άμεσες ενισχύσεις, οι γεωργοί πρέπει να πληρούν ορισμένες **προδιαγραφές** όσον αφορά τη δημόσια υγεία, την υγεία των ζώων και των φυτών, το περιβάλλον και τις συνθήκες σωστής διαβίωσης των ζώων, και να διατηρούν τη γη τους σε καλή γεωργική και περιβαλλοντική κατάσταση. Εάν οι γεωργοί δεν πληρούν αυτές τις προδιαγραφές, είναι δυνατό να μειωθεί το ποσό των άμεσων ενισχύσεων ή ακόμη και να μη χορηγηθεί καθόλου ενίσχυση για το σχετικό έτος.



## Δημόσιοι οργανισμοί



### Ποιες είναι οι βασικές διαθέσιμες πηγές χρηματοδότησης;



- Οι δημόσιοι οργανισμοί, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι τοπικές αρχές, μπορούν να αξιοποιήσουν ένα ευρύ φάσμα δυνατοτήτων χρηματοδότησης της ΕΕ, από τις επενδύσεις για την ανάπτυξη θεσμικών ικανοτήτων και της αποτελεσματικότητας των δημόσιων υπηρεσιών μέχρι τη χρηματοδότηση τοπικών έργων υποδομής. Ιδού ορισμένα **παραδείγματα** από τις πολλές διαθέσιμες δυνατότητες.

#### Πολιτική συνοχής

- Αυτός είναι ο τομέας με τις περισσότερες δυνατότητες χρηματοδότησης τοπικών έργων υποδομής ή πρωτοβουλιών για την ανάπτυξη της απασχόλησης. Τα σχετικά κεφάλαια διατίθενται μέσα από τα προγράμματα που χρηματοδοτούνται από τα **διαρθρωτικά ταμεία**, η διαχείριση των οποίων ασκείται σε μεγάλο βαθμό από τις εθνικές ή τις περιφερειακές αρχές. Κατά την περίοδο 2007–2013, η ΕΕ θα δαπανήσει πάνω από 347 δισεκατ. EUR για περιφερειακά έργα που αποσκοπούν στη δημιουργία θέσεων εργασίας και στην τόνωση της ανάπτυξης:
  - ▶ πάνω από το 80 % αυτών των κεφαλαίων θα διατεθεί στις 84 φτωχότερες περιφέρειες της ΕΕ, σε 17 κράτη μέλη,
  - ▶ περίπου το 16 % των χρημάτων αυτών θα διατεθεί στις υπόλοιπες περιφέρειες,
  - ▶ πάνω από το 2,5 % των κεφαλαίων αυτών θα δαπανηθεί στον τομέα της διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο κοινών πρωτοβουλιών τοπικής και περιφερειακής ανάπτυξης.
- Οι χρηματοδοτήσεις από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο θα διατεθούν στις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις για την ενίσχυση της θεσμικής τους ικανότητας και των δραστηριοτήτων τις οποίες διαχειρίζονται, ιδίως όσον αφορά τις υπηρεσίες που έχουν άμεση επίπτωση στην αγορά εργασίας (υπηρεσίες απασχόλησης, εκπαιδευτικά ιδρύματα και ιδρύματα επαγγελματικής κατάρτισης).

## JESSICA και JASPERS

- Οι ονομασίες αυτές δηλώνουν δύο πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στη στήριξη της δημόσιας διοίκησης και των τοπικών αρχών και υλοποιούνται στο πλαίσιο της συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και άλλων διεθνών χρηματοπιστωτικών οργανισμών.
- Το **JESSICA** (Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas — Κοινή ευρωπαϊκή ενίσχυση για βιώσιμες επενδύσεις σε αστικές περιοχές) βοηθά τους δημόσιους οργανισμούς να βρουν εταίρους, στους οποίους περιλαμβάνονται και ιδιωτικές επιχειρήσεις, για τη χρηματοδότηση κεφαλαίων με σκοπό τη στήριξη έργων αστικής ανάπτυξης και ανάπτυξης.
- Το **JASPERS** (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions — Κοινή ενίσχυση για τη στήριξη έργων σε ευρωπαϊκές περιφέρειες) προσφέρει βοήθεια στις δημόσιες διοικήσεις για την εκπόνηση σχεδίων υψηλής ποιότητας που είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από τα διαρθρωτικά ταμεία. Δίνεται προτεραιότητα σε μεγάλα έργα και σε έργα στα νέα κράτη μέλη. Η παρεχόμενη βοήθεια μπορεί να καλύπτει τεχνικές, οικονομικές και δημοσιονομικές πτυχές, αλλά και κάθε άλλη προπαρασκευαστική εργασία που είναι απαραίτητη για την πλήρη υλοποίηση έργου.

## Άλλες επιδοτήσεις της ΕΕ

- Τα προγράμματα που αποτελούν αντικείμενο κεντρικής διαχείρισης παρέχουν επίσης δυνατότητες χρηματοδότησης για τη δημόσια διοίκηση, περιλαμβανομένων των τοπικών αρχών. Καλύπτουν όλο το φάσμα των **τομέων πολιτικής** της ΕΕ, όπως: προώθηση πολιτιστικών δραστηριοτήτων (Πολιτισμός 2007), απασχόληση και κοινωνική αλληλεγγύη (Progress), έρευνα (έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο) και καινοτόμος προσέγγιση των τεχνολογιών της πληροφορίας στον δημόσιο τομέα (πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής ΤΠΕ το οποίο εντάσσεται στο πρόγραμμα ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας).
- Το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» προσφέρει δυνατότητες χρηματοδότησης για πρωτοβουλίες αδελφοποίησης πόλεων, χρηματοδοτώντας συναντήσεις πολιτών και την οργάνωση θεματικών δικτύων αδελφοποιημένων πόλεων.
- Έργα με σκοπό την αύξηση της **δημόσιας ασφάλειας** είναι δυνατό να συγχρηματοδοτηθούν με κεφάλαια της ΕΕ. Οι δημόσιοι φορείς που ασχολούνται με την επιβολή του νόμου, την πρόληψη της εγκληματικότητας και την προστασία θυμάτων και μαρτύρων μπορούν να λάβουν χρηματοδότηση από το πρόγραμμα πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας. Το πρόγραμμα αυτό αφορά ιδίως την τρομοκρατία, την παράνομη διακίνηση ανθρώπων, τα εγκλήματα σε βάρος παιδιών, την παράνομη διακίνηση ναρκωτικών και όπλων, τη διαφθορά και την απάτη. Το συνολικό ποσό που θα διατεθεί στον τομέα της πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας κατά την περίοδο 2007–2013 υπερβαίνει τα 605 εκατ. EUR.

## Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

- Ένα κράτος μέλος που αντιμετωπίζει αιφνίδιες απολύσεις οι οποίες προκαλούνται από τις αλλαγές της διάταξης των παγκόσμιων εμπορικών ροών ή από την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση μπορεί να ζητήσει στήριξη για να βοηθήσει απολυμένους εργαζόμενους να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας το συντομότερο δυνατό. Κάθε έτος μπορούν να διατεθούν το πολύ 500 εκατ. EUR.
- Το ΕΤΠ μπορεί να συγχρηματοδοτεί δραστηριότητες, όπως παροχή βοήθειας για την αναζήτηση εργασίας, εξατομικευμένη επαγγελματική επανεκπαίδευση, δημιουργία επιχειρήσεων, καθώς και προσωρινά επιδόματα για όσους συμμετέχουν σε συγχρηματοδοτούμενες δραστηριότητες ΕΤΕ, όπως η κατάρτιση.
- Επισημαίνεται ότι οι χρηματοδοτήσεις διατίθενται για τη χρηματοδότηση μέτρων που βοηθούν μεμονωμένους εργαζόμενους που έχουν απολυθεί (όχι επιχειρήσεις) και καταβάλλονται μόνο σε σχέση με επιλέξιμες αιτήσεις εθνικών αρχών και όχι περιφερειακών ή τοπικών αρχών.

### ΜΕ ΤΙ ΤΡΟΠΟ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

#### Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση βοηθά απολυθέντες εργαζόμενους στην Αυστρία

Το συνολικό ποσό των 9,5 εκατ. EUR βοήθησε 430 απολυθέντες εργαζόμενους στην Αυστρία. Ήταν πρώην κατασκευαστές λαμαρινών στις περιοχές Steiermark και Niederösterreich, καθώς και υπάλληλοι της εταιρείας Austria Technologie & Systemtechnik Aktiengesellschaft, που ηγείται στο τομέα της κατασκευής πλακετών τυπωμένου κυκλώματος. Οι απολύσεις οφείλονται στις επιπτώσεις της χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης στον κλάδο βασικού μετάλλου και στη μετεγκατάσταση της αυστριακής παραγωγής PCB στη Σαγκάη.

#### Παραδείγματα έργων ή τομέων που χρηματοδοτήθηκαν

Παροχή βοήθειας σε περιφέρειες και κοινότητες της Ευρώπης για να μπορέσουν να αντιμετωπίσουν την πρόκληση της αυξανόμενης ζήτησης θερμότητας και ψύξης με την προσφορά ενός διαδικτυακού εργαλείου για τους περιφερειακούς φορείς λήψης αποφάσεων· απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών και της ζωής των πολιτών στην περιφέρεια Opole (Πολωνία) με την ανάπτυξη νέων τεχνολογιών της πληροφορίας.

#### Περισσότερες πληροφορίες

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/projects/stories/details\\_new.cfm?pay=DE&the=88&sto=1795&lan=7&region=ALL&obj=ALL&per=2&defL=EN](http://ec.europa.eu/regional_policy/projects/stories/details_new.cfm?pay=DE&the=88&sto=1795&lan=7&region=ALL&obj=ALL&per=2&defL=EN)

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/projects/stories/details\\_new.cfm?pay=PL&the=88&sto=1497&lan=7&region=ALL&obj=ALL&per=2&defL=EN](http://ec.europa.eu/regional_policy/projects/stories/details_new.cfm?pay=PL&the=88&sto=1497&lan=7&region=ALL&obj=ALL&per=2&defL=EN)





## Πώς υποβάλλω αίτηση;

- Αυτό εξαρτάται από το **είδος χρηματοδότησης**:
  - ▶ η διαχείριση των πόρων των διαρθρωτικών ταμείων ασκείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και, ως εκ τούτου, οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται και να αξιολογούνται από τις εθνικές ή τις περιφερειακές αρχές,
  - ▶ για επιδοτήσεις της ΕΕ, οι διαδικασίες υποβολής αιτήσεων ορίζονται στις προκλήσεις υποβολής προτάσεων για ειδικά προγράμματα. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση απευθείας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή σε εκτελεστικό οργανισμό που διαχειρίζεται το σχετικό πρόγραμμα.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Ο δικτυακός τόπος της Γενικής Διεύθυνσης Περιφερειακής Πολιτικής παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη στήριξη της περιφερειακής ανάπτυξης:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/index_el.htm)
- Αυτός ο δικτυακός τόπος περιέχει κατάλογο των διαχειριστικών αρχών για τα διαρθρωτικά ταμεία σε κάθε περιφέρεια:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/manage/authority/authority\\_el.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/manage/authority/authority_el.cfm)
- Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο:  
<http://ec.europa.eu/esf>
- Πληροφορίες για χρηματοδοτήσεις ανά περιφέρεια:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/atlas2007/fiche\\_index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/atlas2007/fiche_index_en.htm)
- Για δυνατότητες χρηματοδότησης ανά τομέα πολιτικής, βλ. δικτυακή πύλη της Επιτροπής για επιδοτήσεις:  
[http://ec.europa.eu/contracts\\_grants/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/contracts_grants/index_el.htm)

- JESSICA και JASPERS:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/thefunds/instruments/index\\_el.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/index_el.cfm)
- Η Επιτροπή των Περιφερειών:  
<http://www.cor.europa.eu>
- Συμβούλιο Ευρωπαϊκών Δήμων και Περιφερειών:  
<http://www.ccre.org/>
- Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση:  
<http://ec.europa.eu/egf>
- Πρόγραμμα στήριξης της πολιτικής ΤΠΕ:  
[http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/ict\\_psp/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/index_en.htm)

## ΤΟ ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ;

- Το κίνημα αδελφοποίησης πόλεων άρχισε να δραστηριοποιείται στην Ευρώπη λίγο μετά τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο. Κάθε χρόνο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απονέμει τα «χρυσά βραβεία αδελφοποίησης πόλεων» σε δέκα έργα που συμβάλλουν θετικά στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.





# Εύκολη πρόσβαση στις χρηματοδοτήσεις της ΕΕ

Οι κανόνες της ΕΕ στον τομέα της δημοσιονομικής διαχείρισης ορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό και στους κανόνες εφαρμογής του, οι οποίοι μαζί με τις ειδικές νομικές βάσεις ανά τομέα διέπουν όλες τις συναλλαγές που αφορούν τα κεφάλαια της ΕΕ. Σ' αυτό το κεφάλαιο θα βρείτε παραδείγματα των βασικών πρακτικών μέτρων που διευκολύνουν την πρόσβαση στις χρηματοδοτήσεις της ΕΕ.



## Πρακτικές πληροφορίες για επιδοτήσεις

- Απαιτούνται **λιγότερα έγγραφα τεκμηρίωσης** για τις επιδοτήσεις μικρών ποσών (μέχρι 25 000 EUR).
- Οι δικαιούχοι οργανισμοί πρέπει να χρηματοδοτούν μέρος των σχεδίων τους (*αρχή συγχρηματοδότησης*). Σε ορισμένες περιπτώσεις, η συνεισφορά των δικαιούχων μπορεί να αντικατασταθεί με **συγχρηματοδότηση σε είδος** (παραδείγματος χάρη, με την εργασία μελών του προσωπικού τους).
- Οι δικαιούχοι οργανισμοί, όπως οι ΜΚΟ, για να μπορέσουν να λάβουν σημαντικά ποσά με την έναρξη της υλοποίησης των επενδυτικών τους σχεδίων (*αρχή συγχρηματοδότησης*), πρέπει να παρέχουν **χρηματοοικονομικές εγγυήσεις**, οι οποίες αντιπροσωπεύουν συχνά σημαντικό εμπόδιο όσον αφορά τη χρηματοδότηση. Ωστόσο, μετά την αξιολόγηση των κινδύνων, η απαίτηση αυτή μπορεί να αρθεί για προχρηματοδοτήσεις μέχρι 60 000 EUR.
- Όσον αφορά τους οργανισμούς που υποβάλλουν αίτηση χρηματοδότησης από την ΕΕ, απαιτείται **εξωτερικός έλεγχος** για επιδοτήσεις από 500 000 EUR και άνω για έργα ειδικού χαρακτήρα, και για επιδοτήσεις από 100 000 και άνω σχετικά με τη χρηματοδότηση λειτουργικών δαπανών οργανισμών.
- Για να μπορούν οι αιτούντες να ενημερώνονται γρήγορα για τη δυνατότητα ικανοποίησης των αιτήσεών τους, η διαδικασία υποβολής και η διαδικασία αξιολόγησης χωρίζονται σε **δύο διαφορετικά στάδια**, έτσι ώστε οι προτάσεις που δεν έχουν καμία προοπτική επιτυχίας να απορρίπτονται ήδη σε ένα πρώτο στάδιο.
- Απλοί κανόνες που διέπουν τις **αγορές τις οποίες πραγματοποιούν οι δικαιούχοι για την υλοποίηση επιδότησης**. Για αγορές αξίας μέχρι 60 000 EUR, οι κανόνες που πρέπει να τηρεί ο δικαιούχος περιορίζονται σε δύο βασικές αρχές: την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την απουσία σύγκρουσης συμφερόντων.

## Πρακτικές πληροφορίες για την ανάθεση δημοσίων συμβάσεων



- Όσον αφορά αγορές από την Ευρωπαϊκή Ένωση αξίας μέχρι 60 000 EUR, οι απαιτήσεις απόδειξης της χρηματοοικονομικής αξιοπιστίας μπορεί να μην εφαρμοστούν.
- Όσον αφορά συμβάσεις χαμηλής αξίας, είναι ενδεχομένως δυσανάλογα επαχθές να απαιτείται από τον πωλητή να **αποδείξει** ότι δεν έχει προηγούμενες καταδίκες για κακή διαχείριση, πτώχευση και ότι καταβάλλει τακτικά τους φόρους και τις εισφορές κοινωνικής ασφάλισης. Ωστόσο, υπάρχουν όρια κάτω από τα οποία οι προσφέροντες θα μπορούν να αντικαταστήσουν αυτά τα έγγραφα με απλή υπεύθυνη δήλωση.
- Ανάλογοι κανόνες υπάρχουν για τις δημόσιες συμβάσεις στον τομέα της **εξωτερικής βοήθειας**, αλλά με ακόμη υψηλότερα όρια (200 000 EUR για συμβάσεις υπηρεσιών, 150 000 EUR για συμβάσεις προμηθειών, 5 000 000 EUR για συμβάσεις έργων).
- Τα όργανα της ΕΕ μπορούν να οργανώνουν διαδικασίες ανάθεσης συμβάσεων **από κοινού** με τις αρχές των κρατών μελών. Το σύστημα αυτό παρέχει μεγαλύτερη ευελιξία και εξασφαλίζει την αποτελεσματικότερη χρησιμοποίηση των χρημάτων των φορολογουμένων.
- Όταν είναι ενδεδειγμένο, τεχνικά εφικτό και οικονομικά συμφέρον, οι συμβάσεις με μεγαλύτερο δημοσιονομικό αντίκτυπο ανατίθενται υπό μορφή **χωριστών μερών** με στόχο τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και του ανταγωνισμού.
- Οι προθεσμίες για **αποκλεισμό** από συμβάσεις της ΕΕ προσδιορίζονται με σαφήνεια.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Δημοσιονομικός κανονισμός και κανόνες εφαρμογής του:  
[http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations\\_en.cfm#rf\\_modex](http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations_en.cfm#rf_modex)



# Διαφάνεια

## και έλεγχος



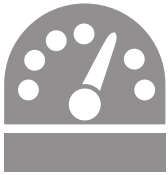
Οι δημοσιονομικές διατάξεις προβλέπουν πρόσθετα μέτρα για τη διασφάλιση της μέγιστης δυνατής διαφάνειας και τον αυστηρό έλεγχο του τρόπου κατανομής και δαπάνης των χρηματοδοτικών πόρων της ΕΕ. Το κεφάλαιο αυτό παρουσιάζει συνοπτικά τα βασικά πρότυπα διαφάνειας και τις απαιτήσεις ελέγχου.

## Διαφάνεια

- **Ποιος λαμβάνει τα χρήματα της ΕΕ που διαχειρίζονται τα κράτη μέλη;** Όσον αφορά τη χορήγηση άμεσων ενισχύσεων σε γεωργούς και τα διαρθρωτικά ταμεία, η διαχείριση των κεφαλαίων ασκείται από τις εθνικές ή τις περιφερειακές αρχές. Μέχρι πρόσφατα, οι αρχές αυτές είχαν τη διακριτική ευχέρεια να δημοσιοποιούν ή όχι τα ονόματα των δικαιούχων. Ωστόσο, **σύμφωνα με τους κανόνες που τέθηκαν σε ισχύ το 2007, η δημοσιοποίηση των ονομάτων των δικαιούχων γεωργικών επιδοτήσεων και διαρθρωτικών ταμείων είναι πλέον υποχρεωτική**. Πρόκειται για σημαντικό βήμα όσον αφορά την εξασφάλιση πλήρους διαφάνειας των χρηματοδοτήσεων της ΕΕ, δεδομένου ότι τα κεφάλαια αυτά αντιπροσωπεύουν τα τρία τέταρτα των δαπανών της ΕΕ.
- Όσον αφορά τα διαρθρωτικά ταμεία, η δημοσιοποίηση των ονομάτων των δικαιούχων έχει γίνει υποχρεωτική στο πλαίσιο του προϋπολογισμού 2007 και τα ονόματα των δικαιούχων δημοσιοποιούνται από το 2008. Όσον αφορά τους δικαιούχους γεωργικών χρηματοδοτήσεων, ο κανόνας αυτός εφαρμόζεται από τον προϋπολογισμό του 2008 και επομένως δημοσιοποιούνται από το 2009.
- **Ποιος λαμβάνει χρηματοδοτήσεις από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή;** Μέχρι τις 30 Ιουνίου κάθε έτους, οι υπηρεσίες της Επιτροπής δημοσιεύουν στον δικτυακό τόπο Eurora τους καταλόγους των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν το προηγούμενο έτος, με εξαίρεση τις επιδοτήσεις για υποτροφίες. Επίσης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συντάσσει αναλυτική ετήσια έκθεση σχετικά με την κατανομή των επιδοτήσεων, η οποία απευθύνεται στα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και στο Συμβούλιο Υπουργών.

- **Διαφανείς διαδικασίες για όλους:** ανεξάρτητα από το εάν υποβάλλετε αίτηση χρηματοδότησης απευθείας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή μέσω ενός συγχρηματοδοτούμενου από την ΕΕ εθνικού προγράμματος, ή εάν συμμετέχετε σε πρόσκληση υποβολής προσφορών για την παροχή υπηρεσιών ή προϊόντων σε κάποιο όργανο της ΕΕ, επωφελείστε από τις ίδιες αυστηρές αρχές διαφάνειας και ίσης μεταχείρισης που περιέχονται στον δημοσιονομικό κανονισμό και στους κανόνες εφαρμογής του.
- Διαφανής διαδικασία σημαίνει επίσης **ισότιμη πρόσβαση στην πληροφόρηση**. Οι προσκλήσεις υποβολής προτάσεων δημοσιεύονται στους δικτυακούς τόπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Το ίδιο ισχύει και για τα κεφάλαια της ΕΕ των οποίων η διαχείριση ασκείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο: οι κανόνες πληροφόρησης και δημοσιότητας καθορίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εφαρμόζονται με συνέπεια σε ολόκληρη την ΕΕ. Οι προσκλήσεις υποβολής προσφορών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής διατίθενται στους δικτυακούς τόπους Euroρα των διαφόρων Γενικών Διευθύνσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και στο Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το οποίο διατίθεται ηλεκτρονικά στη βάση δεδομένων TED.

# Υποχρέωση λογοδοσίας και έλεγχος



- Το σώμα των 27 ευρωπαϊκών επιτρόπων έχει την τελική **πολιτική ευθύνη** για τη διασφάλιση της σωστής χρησιμοποίησης των χρηματοδοτικών πόρων της ΕΕ. Κάθε χρόνο, η Επιτροπή εγκρίνει τους ετήσιους λογαριασμούς της ΕΕ, στους οποίους περιλαμβάνονται τα στοιχεία για όλες τις δαπάνες κατά τη διάρκεια του έτους και για τα οποία στη συνέχεια το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εκδίδει την ετήσια απαλλαγή.
- Κάθε προϊστάμενος υπηρεσίας της Επιτροπής (δηλαδή κάθε γενικός διευθυντής) καταρτίζει **ετήσια έκθεση δραστηριότητας**. Οι εκθέσεις αυτές περιέχουν ανάλυση των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου και δημοσιονομικής διαχείρισης που καθορίζονται από κάθε διεύθυνση για να διασφαλιστεί η χρηστή διαχείριση των κεφαλαίων της ΕΕ. Οι εκθέσεις αυτές αποτελούν αντικειμενική πηγή πληροφόρησης: οι διευθυντές είναι υποχρεωμένοι να διατυπώνουν επιφυλάξεις σε περιπτώσεις όπου οι έλεγχοι έχουν επισημάνει ότι ενδεχομένως υπάρχουν προβλήματα.
- Η διαχείριση του μεγαλύτερου μέρους των κεφαλαίων της ΕΕ ασκείται σε **εθνικό επίπεδο**, γεγονός που σημαίνει ότι οι εθνικές κυβερνήσεις πρέπει να αναλαμβάνουν το μερίδιο της ευθύνης τους για το πώς δαπανώνται αυτά τα χρήματα. Οι εθνικές κυβερνήσεις έχουν αναλάβει τη δέσμευση να θέσουν σε εφαρμογή αποτελεσματικά και επαρκή συστήματα εσωτερικού ελέγχου και να διενεργούν τους απαραίτητους ελέγχους για τη χρησιμοποίηση των κεφαλαίων της ΕΕ που υπάγονται στη δική τους διαχειριστική ευθύνη. Κάθε κράτος μέλος είναι υποχρεωμένο να υποβάλλει ετήσια συνοπτική έκθεση των δημοσιονομικών ελέγχων που διενεργούνται σε αυτά τα ποσά.
- Από το 2009 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διαθέτει ένα καλύτερο μέσο για την πρόληψη της απάτης και της διαφθοράς: **μία κεντρική βάση δεδομένων των οργανώσεων που αποκλείονται από τις χρηματοδοτήσεις της ΕΕ**. Αυτή η βάση δεδομένων (που είναι διαθέσιμη τώρα για τις επιδοτήσεις της ΕΕ και τις δημόσιες συμβάσεις) περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες για άτομα και επιχειρήσεις που έχουν καταδικαστεί για απάτη, δωροδοκία, συμμετοχή σε εγκληματικές οργανώσεις ή σε οποιαδήποτε άλλη παράνομη δραστηριότητα εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ στα κράτη μέλη, σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, οι οποίοι συμμετέχουν στην υλοποίηση προγραμμάτων της ΕΕ.
- Από το 2005 η λογιστική της ΕΕ βασίζεται στα καλούμενα **πρότυπα λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση**. Πρόκειται για ένα σύγχρονο και διαφανές λογιστικό σύστημα που εφαρμόζεται μόνο από ελάχιστες εθνικές κυβερνήσεις. Το σύστημα αυτό αποτυπώνει ορισμένα από τα σύγχρονα πρότυπα λογιστικής που εφαρμόζει ο ιδιωτικός τομέας.

## Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες;



- Δημοσιονομικός κανονισμός και κανόνες εφαρμογής του:  
[http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations_en.cfm)
- Κατάλογος δικαιούχων των ενισχύσεων της ΕΕ:  
[http://ec.europa.eu/grants/beneficiaries\\_en.htm](http://ec.europa.eu/grants/beneficiaries_en.htm)
- Κατάλογος δικαιούχων συμβάσεων της ΕΕ:  
[http://ec.europa.eu/public\\_contracts/beneficiaries\\_en.htm](http://ec.europa.eu/public_contracts/beneficiaries_en.htm)
- Βάση δεδομένων TED:  
<http://ted.europa.eu>
- Δικτυακός τόπος του επιτρόπου Janusz Lewandowski:  
[http://ec.europa.eu/commission\\_2010-2014/lewandowski/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/lewandowski/index_en.htm)
- Προϋπολογισμός της ΕΕ:  
[http://ec.europa.eu/budget/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/index_en.cfm)
- Πρωτοβουλία για τη διαφάνεια:  
[http://ec.europa.eu/transparency/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transparency/index_en.htm)
- Οδηγός για τον «Εκσυγχρονισμό της λογιστικής της ΕΕ»:  
[http://ec.europa.eu/budget/biblio/publications/publications\\_en.cfm#modern\\_acc](http://ec.europa.eu/budget/biblio/publications/publications_en.cfm#modern_acc)

# Διαθέσιμα Ποσά 2007–2013

Προγράμματα σχετικά με το δημοσιονομικό πλαίσιο 2007–2013: (όπως στη νομική βάση)

Τομέας	Περίοδος	Συνολικό ποσό σε τρέχουσες τιμές (σε εκατ. EUR)
<b>ΤΟΜΕΑΣ 1Α — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ</b>		
Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας	(07–13)	50 521,00
Διευρωπαϊκά δίκτυα (ΔΕΔ ) μεταφορών	(07–13)	8 013,00
Διευρωπαϊκά δίκτυα (ΔΕΔ) ενέργειας	(07–13)	155,00
Egnos και Galileo (δορυφορικό σύστημα πλοήγησης)	(07–13)	3 005,00
Marco Polo II (περιβαλλοντικές επιδόσεις του συστήματος μεταφορών εμπορευμάτων)	(07–13)	450,00
Διά βίου μάθηση	(07–13)	6 970,00
Πρόγραμμα-πλαίσιο ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας (CIP)	(07–13)	3 621,30
PROGRESS (Πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη)	(07–13)	683,25
Custom 2008–2013 (διευκόλυνση του νόμιμου εμπορίου, πρόληψη του αθέμιτου και παράνομου εμπορίου)	(08–13)	323,80
Fiscalis 2008–2013 (συνεργασία μεταξύ των φορολογικών αρχών, καταπολέμηση της φορολογικής απάτης)	(08–13)	156,90
Hercule II (προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ)	(07–13)	98,53
Πυρηνικός παροπλισμός: (Α) Ignalina, (Β) Bohunice, (Γ) Kozloduy	(07–13)	1 560,00
Περικλής (προστασία από την παραχάραξη του ευρώ)	(07–13)	7,00
Μέτρα κατά της ρύπανσης	(07–13)	154,00
Erasmus Mundus 2	(09–13)	493,69
<b>ΤΟΜΕΑΣ 1Β — ΣΥΝΟΧΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ</b>		
Σύνολο διαρθρωτικών ταμείων, περιλαμβανομένων:		278 454,09
Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ενδεικτικό)		201 633,15
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ενδεικτικό)		76 820,94
Σύνολο Ταμείου Συνοχής		69 963,12
<b>ΤΟΜΕΑΣ 2 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ</b>		
Δαπάνες της αγοράς και άμεσες ενισχύσεις (ενδεικτικό) (*)	(07–13)	299 958,72
Αγροτική ανάπτυξη	(07–13)	96 443,83
Κοινή αλιευτική πολιτική και δίκαιο της θάλασσας	(07–13)	1 992,42

Τομέας	Περίοδος	Συνολικό ποσό σε τρέχουσες τιμές (σε εκατ. EUR)
Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας	(07-13)	4 339,52
Life+ (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον)	(07-13)	2 143,41
<b>ΤΟΜΕΑΣ 3Α — ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ</b>		
Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης για τους υπηκόους τρίτων χωρών	(07-13)	825,00
Θμεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια	(07-13)	96,50
Ποινική δικαιοσύνη	(07-13)	199,00
Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας	(07-13)	139,40
Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας	(07-13)	605,60
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων (στήριξη των προσπαθειών της ΕΕ για την υποδοχή προσφύγων. Κοινές διαδικασίες χορήγησης ασύλου)	(08-13)	628,00
Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφών (επιστροφή υπηκόων τρίτων χωρών που κατοικούν παράνομα στην ΕΕ)	(08-13)	676,00
Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων	(07-13)	1 820,00
Daphne (καταπολέμηση της βίας)	(07-13)	116,85
Αστική δικαιοσύνη	(07-13)	109,30
Πρόληψη και ενημέρωση για τα ναρκωτικά	(07-13)	21,35
<b>ΤΟΜΕΑΣ 3Β — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ</b>		
Χρηματοδοτικό μέσο πολιτικής προστασίας	(07-13)	133,80
Δημόσια υγεία	(07-13)	321,50
Προστασία των καταναλωτών	(07-13)	200,90
Πολιτισμός 2007	(07-13)	400,00
Νεολαία σε δράση	(07-13)	885,00
Media 2007 (στήριξη του ευρωπαϊκού τομέα οπτικοακουστικών μέσων)	(07-13)	754,95
Ευρώπη για τους πολίτες	(07-13)	215,00
<b>ΤΟΜΕΑΣ 4 — Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΩΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΤΑΙΡΟΣ</b>		
Προενταξιακό μέσο (IPA)	(07-13)	11 468,00
Μέσο για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας	(07-13)	524,00
Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή	(07-13)	753,00



Τομέας	Περίοδος	Συνολικό ποσό σε τρέχουσες τιμές (σε εκατ. EUR)
ΚΕΠΠΑ (Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)	(07-13)	1 980,00
Ταμείο Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις	(07-13)	1 400,00
Μέσο συνεργασίας με τις εκβιομηχανισμένες και άλλες χώρες και περιοχές υψηλού εισοδήματος (ICI και ICI+)	(07-13)	296,00
Χρηματοδοτικό μέσο πολιτικής προστασίας	(07-13)	56,00
Ευρωπαϊκό μέσο γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ENPI)	(07-13)	11 181,00
Μέσο συνεργασίας για την ανάπτυξη (DCI)	(07-13)	16 897,00
Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα (EIDHR)	(07-13)	1 104,00
Μέσο για τη σταθερότητα	(07-13)	2 062,00
Ανθρωπιστική βοήθεια	(07-13)	5 614,00
Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (**)		1 744,00
<b>Άλλα μέσα</b>		
Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (χρηματοδοτική συνδρομή σε περίπτωση σοβαρής φυσικής καταστροφής σε ένα κράτος μέλος ή σε υποψήφια χώρα) (***)		μέχρι 1 000,00 ετησίως
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση		μέχρι 500,00 ετησίως

(\*) Μετά τη μεταφορά στην αγροτική ανάπτυξη.

(\*\*) Δεν περιλαμβάνεται στο ανώτατο όριο του τομέα 4.

(\*\*\*) Πάνω από τα ανώτατα όρια του δημοσιονομικού πλαισίου.

Ο κατάλογος των προγραμμάτων δεν είναι εξαντλητικός.

Τα αριθμητικά στοιχεία βασίζονται στα ποσά αναφοράς στις νομικές βάσεις και, ενδεχομένως, μπορούν να τροποποιηθούν με κοινή απόφαση των θεσμικών οργάνων.







Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Οδηγός αρχαρίων σχετικά με χρηματοδοτήσεις της ΕΕ**

Παρουσίαση των δημοσιονομικών κανόνων και των δυνατοτήτων χρηματοδότησης κατά την περίοδο 2007–2013

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2012 — σ. 36 — 21×29,7 cm

ISBN 978-92-79-21610-7

doi:10.2761/82128

## ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΙΤΕ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ

### **Δωρεάν εκδόσεις:**

- από EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>)
- από τα γραφεία εκπροσώπησης ή τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στοιχεία επικοινωνίας θα βρείτε στο διαδίκτυο (<http://ec.europa.eu>) ή θα τα ζητήσετε με φαξ στον αριθμό +352 2929-42758.

### **Εκδόσεις επί πληρωμή:**

- από EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

### **Συνδρομές επί πληρωμή (π.χ. ετήσιες σειρές της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συλλογές της νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης):**

- μέσω των εμπορικών αντιπροσώπων της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)).

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΕΕ:

Προϋπολογισμός της ΕΕ

<http://ec.europa.eu/budget/>

Επίτροπος Janusz Lewandowski

[http://ec.europa.eu/commission\\_2010-2014/lewandowski/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/lewandowski/index_en.htm)

Γενική Διεύθυνση Προϋπολογισμού

[http://ec.europa.eu/dgs/budget/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/budget/index_en.htm)

Για ενδεχόμενες παρατηρήσεις σχετικά με την παρούσα έκδοση:

[budget@ec.europa.eu](mailto:budget@ec.europa.eu)



Υπηρεσία Εκδόσεων

ISBN 978-92-79-21610-7



9 789279 216107

doi:10.2761/82128